



RAVIMIAMET

AS Paira
Pae 8
11414 TALLINN

28.05.2024 nr JV-4/1719-2

OTSUS

AS Paira toote Ginkgo Biloba tinktuur määratlemiseks

Ettevõtte AS Paira esitas Ravimiametile 10.05.2024 taotluse ettevõtte AS Paira toote Ginkgo Biloba tinktuur ravimina määratlemiseks.

Võttes arvesse kõiki andmeid toote koostise, omaduste ja avalikustatud teabe kohta ning tuginedes ravimiseaduse § 2 lõigetele 1 ja 2, sotsiaalministri 13.04.2005. a määruse nr 59 "Aine või toote ravimina määratlemise tingimused ja kord" § 2 lõigetele 1–4 ning § 3 lõigetele 1–3, 5 ja 6,

otsustab Ravimiamet

määratleda ettevõtte AS Paira toode Ginkgo Biloba tinktuur ravimite hulka mittekuuluvaks, kuna tootel puuduvad ravimile omased toimed (farmakoloogiline, immunoloogiline või metaboolne) ja tootega ei kaasne informatsiooni, mis oleks aluseks toote ravimina määratlemiseks.

Vaide käesolevale otsusele saab esitada Ravimiametile 30 päeva jooksul arvates otsuse teatavakstegemisest vastavalt haldusmenetluse seaduse § 71 lõikele 1. Kui otsuse saaja soovib otsust vaidlustada halduskohtus, võib ta vastavalt halduskohtumenetluse seadustiku § 7 lõikele 1 ja § 46 lõikele 1 esitada kaebuse otsuse peale Tartu Halduskohtule 30 päeva jooksul otsuse teatavaks tegemisest arvates.

(allkirjastatud digitaalselt)

Evelin Saar
Järelevalveosakonna spetsialist

Lisa. Ettevõtte AS Paira toote Ginkgo Biloba tinktuur määratlemiseks taotluses esitatud andmed (2 lk).

Lisa.

GINKGO BILOBA TINKTUUR

TOIDULISAND

AITAB TOETADA MÄLU JA VEREVARUSTUST 40 ml

GINKGO BILOBA AITAB TOETADA:

- Perifeerset vereringet, mis on tähtis normaalse kuulmise ja nägemise säilitamise jaoks
- Normaalseid kognitiivset funktsiooni (nt keskendumisvõime)
- Vanusega halvenevat mälu

KASUTAMINE: täiskasvanutele 15 tilka 3 korda päevas ½ klaasi veega.

Päevane annus 45 tilka sisaldab 1968 mg Ginkgo biloba tinktuuri ja vastab 428 mg hõlmikpuu lehtedele (sisaldab 1,51 mg flavoonglükosiide).

KOOSTISOSAD: hõlmikpuu (*Ginkgo biloba*) lehtede tinktuur 1:5,3

Etanoolisisalduse mahuprotsent: 66 ± 2% vol.

Mitte ületada päevaseks tarbimiseks soovitatavat kogust.

Mitte kasutada mitmekesise toitumise asendajana.

Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Oluline on toituda mitmekülgselt ja tasakaalustatult ning pidada tervislikku elustiili.

Mitte kasutada ülitundlikkuse korral koostisosade suhtes.

Säilitamine: toatemperatuuril kuni 25°C, otsese päikesevalguse eest kaitstult.

Netokogus: 40 ml.

Parim enne lõppu

Partii nr.

Tootja: AS PAIRA, Pae 8, 11414 Tallinn, Eesti. info@paira.ee



ET GINKGO BILOBA TINKTUUR

KASUTAMINE.

Täiskasvanutele **15 tilka 3 kor-**da päevas ½ klaasi veega. **Päevane annus 45 tilka** sisaldab 1968 mg Ginkgo biloba tinktuuri ja vastab 428 mg hõlmikpuu lehtedele (sisaldab 1,51 mg flavoonglükosiide).

KOOSTISOSAD.

Hõlmikpuu (*Ginkgo biloba*) lehtede tinktuur 1:5,3. Etanooli-sisalduse mahuprotsent: 66 ± 2% vol.

Mitte ületada päevaseks tarbimiseks soovitatavat kogust. Mitte kasutada mitmekesise toitumise asendajana. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Oluline on toitu- da mitmekülgset ja tasakaalus- tatult ning pidada tervislikku elu- stiili. Mitte kasutada ülitundlikkuse korral koostisosade suhtes.

Säilitamine: toatemperatuuril kuni 25°C, otsese päikesevalguse eest kaitstult.

Netokogus: 40 ml.

Tootja: AS PAIRA, Pae 8, 11414 Tallinn, Eesti. info@paira.ee

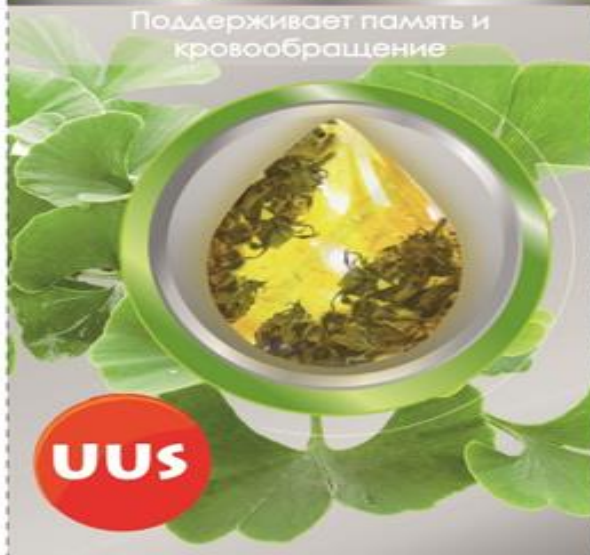
TOIDULISAND • ПИЩЕВАЯ ДОБАВКА

GINKGO BILOBA TINKTUUR

Настойка гинкго билоба

AITAB TOETADA MÄLU JA
VEREVARUSTUST

Поддерживает память и
кровообращение



UUS

paira
PHARMACEUTICAL COMPANY

40 ml



RU НАСТОЙКА ГИНКГО БИЛОБА

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ.

Взрослым по **15 капель 3 ра-**за в день, разведенных в ½ стакана воды. **Дневная доза 45 капель** содержит 1968 мг настойки гинкго билоба и со-ответствует 428 мг листьев гинкго билоба (содержит 1,51 мг флавоновых гликозидов).

СОСТАВ.

Настойка листьев гинкго би-лоба (*Ginkgo biloba*) 1:5,3. **Объ-**емный процент содержания этанола: 66 ± 2% vol.

Не превышать количества, реко-мендованные для суточного по-требления. Не использовать в качестве заменителя разно-образного питания. Хранить в недоступном для детей месте. Важно соблюдать принципы здо-рового и сбалансированного пи-тания и вести здоровый образ жизни. Не применять при повы-шенной чувствительности к ин-гредиентам.

Условия хранения: при ком-натной температуре до 25°C, в защищенном от прямых сол-нечных лучей месте. **Объём нетто:** 40 ml. **Производитель:** AS PAIRA, Pae 8, 11414 Tallinn, Эстония. info@paira.ee

ET GINKGO BILOBA AITAB TOETADA:

- perifeerset vereringet, mis on tähtis normaalse kuulmise ja nägemise säilitamise jaoks
- normaalset kognitiivset funktsiooni (nt keskendumisvõime)
- vanusega halvenevat mälu.



RU ГИНКГО БИЛОБА ПОМОГАЕТ ПОДДЕРЖИВАТЬ:

- периферическое кровообращение, необходимое для сохранения нормального слуха и зрения
- нормальные когнитивные функции (например, способность к концентрации)
- ухудшающуюся с возрастом память.